

اتفاقية تعاون إطارية

بين

جامعة صفاقس بالجمهورية التونسية

و

جامعة بجاية بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

بناء على الرغبة المتبادلة بين الجامعتين في تعميق وتطوير علاقات التعاون العلمي والتبادل الأكاديمي بينهما،

ووعيا من الطرفين المتعاقدين بتبوع المجالات المشتركة للتعاون ووحدة الأهداف الأكاديمية والعلمية والثقافية،

فإن جامعة صفاقس، ممثلة في شخص رئيسها الأستاذ الدكتور رفيق بوعزيز، وجامعة بجاية، ممثلة في شخص رئيسها الأستاذ الدكتور سعيداني بوعلام قررتا إقامة علاقات تهدف إلى التعاون والتبادل في مختلف العمل الجامعي، واتفقتا من أجل ذلك على ما يلي :

الفصل الأول : التخصصات العلمية

يشمل التعاون بين الجامعتين العديد من مجالات التعليم العالي والبحث العلمي في مجمل التخصصات ذات الاهتمام المشترك.

كما يمكن للجامعتين إضافة تخصصات أخرى غير مشمولة بهذه الاتفاقية على أن يجري الاتفاق على ذلك عبر ملاحق تدرج في الغرض.

الفصل الثاني : البحث العلمي والدراسات العليا

1. تعمل الجامعتان على تنفيذ وتطوير مشاريع بحث مشتركة يتم الاتفاق عليها وتبادل المعلومات بشأنها من خلال الاتصال المباشر بينهما بالتنسيق مع المؤسسات والأقسام

المعنية ومع أخذ التشريع الوطنية للطرفين والدولية الخاصة بحماية واستغلال حقوق الملكية الفكرية بعين الاعتبار.

2. تبدي كل من الجامعتين استعدادها للإسهام في الإشراف المشترك على مذكرات وأطروحات طلبة الماجستير والدكتوراه بناءا على طلب الجامعة الأخرى في التخصصات المشمولة بهذه الاتفاقية. يتخذ قرار تسمية المشرف المشارك وفق نظام الماجستير والدكتوراه المعمول به في البلدين.

3. تبدي كل من الجامعتين استعدادها للمشاركة في لجان المناقشة بعض المذكرات والأطروحات. ويتخذ قرار تسمية العضو المشارك وفق نظام الدراسات المعمول به في البلدين ومع أخذ التشريع الوطنية للطرفين والدولية الخاصة بحماية واستغلال حقوق الملكية الفكرية بعين الاعتبار.

4. تعمل الجامعتان بمشاركة الجهات الحكومية المختصة على تنظيم أحكام معادلة الشهادات وشروط الدراسات وشروط الدراسة وإجراءات تسجيل الطلبة في كلكا الجامعتين مع العمل على تشجيع تبادل الطلبة وذلك وفقا للأنظمة القانونية المطبقة في هذا الشأن.

الفصل الثالث: النشر العلمي وتبادل المنشورات والوثائق العلمية

1. تتبادل الجامعتان المطبوعات والنشرات والدوريات التي تصدر في كل منهما. كما يمكن أن تتبادلا مذكرات وأطروحات الماجستير والدكتوراه ومع أخذ التشريع الوطنية للطرفين والدولية الخاصة بحماية واستغلال حقوق الملكية الفكرية بعين الاعتبار.
2. تتبادل الجامعتان الخطط والبرامج الدراسية والمناهج والتنظيمات والقواعد المتعلقة بالمعلومات العلمية في كافة الاختصاصات، المشمولة بهذا الاتفاق.
3. تتبادل الجامعتان المراجع المتخصصة ذات العلاقة بمناهج الماجستير والدكتوراه.
4. تشجع الجامعتان على نشر البحوث والمقالات العلمية التي تصدرها كل منهما في الدوريات والمجلات العلمية التي تصدر في جامعة البلد الآخر والتنظيم المشترك للقاءات العلمية.
5. تتبادل الجامعتان المعلومات والمصادر العلمية في الموضوعات المختلفة ذات الفائدة المشتركة بغية تأسيس بنك معلومات في إطار ما يسمح به القانون الخاص بكل طرف.
6. تضاف برامج البحث في ملحق لهذا الاتفاق العام وتوضح فيها قواعد التطبيق في ما يتعلق أساسا بالسرية الضرورية والشهادات والملكية الصناعية.

الفصل الرابع : البرنامج التنفيذي

توقع الجامعتان بعد توقيع هذه الاتفاقية على اعتماد برنامج تنفيذي مدته عامان يتضمن تحديدا دقيقا لمختلف التفاصيل التي يتطلبها تنفيذ هذه الاتفاقية كالمدد الزمنية وعدد ونوع الزيارات المتبادلة والبحوث المشتركة وأسس وشروط انتقاء الطلاب الذين سيتم تبادلهم بين الجامعتين. و يتم عرض البرامج التنفيذية على الرأي المسبق للإشراف.

الفصل الخامس : الإشراف والمتابعة

تكون لجنة مشتركة من الجامعتين مهمتها وضع البرامج التنفيذية اللاحقة والإشراف على تنفيذ هذه الاتفاقية واقتراح سبل وأفاق تطوير التعاون بين الجامعتين بحيث تتضمن اللجنة باحثين مكلفين بتنفيذ العمل.

الفصل السادس : الأحكام المالية

لا يترتب على هذه الاتفاقية أي التزامات مالية على طرفي الاتفاق، مع مناقشة الناحية المالية بكل برنامج على حدة، باستثناء ما يلي :

يتم الاتفاق رسميا على القواعد المنظمة لتحمل جميع نفقات الدعوات للمشاركة في النشاطات الجامعية وغيرها وذلك طبقا للقواعد والإجراءات المعمول بها في كلا البلدين.

كما تسعى الجامعتان وفق إمكانيتهما للحصول على التمويل الضروري لتنفيذ التعاون المشترك.

الفصل السابع : تبادل الدعم

تقوم كل من الجامعتين بتقديم الدعم للأشخاص المشاركين في برنامج العمل وذلك عن طريق تزويدهم بالمعلومات والتسهيلات التي يتطلبها التعاون.

الفصل الثامن : مجال صلاحية الاتفاقية

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بدءا من تاريخ توقيعها ويسري العمل بمحتواها لمدة خمس سنوات قابلة للتجديد - بصفة صريحة وذلك بعرض مشروع جديد بين الطرفين - ما لم يبد أحد الطرفين رضته بإلغائها. وفي حالة طلب إلغاء، يتم إشعار الطرف الآخر بذلك بموجب كتاب رسمي قبل ستة أشهر من انتهاء العمل بها. وتبقى هذه الاتفاقية بعد إلغائها سارية المفعول بشأن الأعمال التي بدأ إنجازها بموجبها حتى انتهاء تنفيذها.

يجوز إضافة مواد جديدة إلى هذه الاتفاقية خلال مدة سريانها بعد موافقة الطرفين بموجب ملاحق ومراسلات رسمية بعد موافقة سلطة الإشراف.

الفصل التاسع : فضّ الخلافات

يتم فضّ الخلافات المرتبطة بتنفيذ أو تأويل هذه الاتفاقية وديا أو عبر الطرق الدبلوماسية وفي حال تعذر الاتفاق يتم حل النزاع باللجوء إلى تكوين لجنة من الطرفين للبت في الأمر ويلتزم الطرفان بمقتضى هذه الاتفاقية بتنفيذ مقترحاتها.

في..... بتاريخ..... 2019

عن جامعة بجاية

رئيس الجامعة

أ.د سعيداني بوعلام



مدير جامعة بجاية
الاستاذ : ب. سعيداني

عن جامعة صفاقس

رئيس الجامعة

أ.د رفيق بوعزيز

رئيس جامعة صفاقس

رفيق بوعزيز

